

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## LA MUTUALIDAD ESCOLAR

Lanzóse al público el domingo último, en la velada literario-musical con qué quiso conmemorar el «Centro Obrero de N.ª S.ª de la Victoria» el primer aniversario de su fundación, la simpática idea de instalar en esta ciudad la mutualidad escolar, y convencidos nosotros de la grandísima utilidad de esta obra, eminentemente social, nos apresuramos á aplaudirla.

Se vé por ella que no todo lo que del extranjero viene ha de ser malo por precisión, como hay quién cree en vista de que poco bueno de lo de allá han copiado hasta el presente los que, en su manía de «europeizarnos», del extranjero no suelen apartar su vista jamás. También pudiéramos tomar de fuera de España muchos y excelentes ejemplos los españoles, é introducir acá verdaderos progresos si entre tanto sano y provechoso como en todas partes hay, fuera de aquí, supiéramos escoger. De ello es buena prueba la innovación á que hemos querido dedicar hoy algunas líneas.

La idea de la mutualidad escolar nació en Bélgica, pero por su excelencia misma pronto se extendió por todas las demás naciones, y á estas horas ya no queda ninguna de las que con justo motivo ostentan el glorioso título de civilizadas que no cuente por el número de sus escuelas el de esas benéficas instituciones cuyo fin laudabilísimo es el de inculcar en el corazón de los niños, desde su más tierna edad, los bellos sentimientos de fraternidad, de economía, de previsión, de amor al orden. De modo que, cualquiera sea la nación á que hayamos vuelto nosotros esta vez los ojos con envidia, de ella esta fundación moral sin dificultad alguna hemos podido copiar.

En nuestra España existen también ejemplares de esta planta exótica que el «Centro Obrero de N.ª S.ª de la Victoria» se ha propuesto trasplantar aquí; pero son, por desgracia, muy raros todavía. Y no es que nuestro clima nacional no le sea propicio; creemos, por el contrario, que por su benignidad, que por su dulzura, reúne tan buenas y aun diremos mejores condiciones que los demás. Es posible, sí, que le falte al terreno la correspondiente preparación para que pueda prender bien y crecer exuberante dicha planta; pero alegrémonos de que haya empezado ya á roturarse y esforcémonos todos por conseguir que esta tan necesaria labor preparatoria no sufra la menor interrupción.

La mutualidad escolar instalada en esta ciudad ha de ser mejora doblemente satisfactoria para todos los que tienen á grande honra el llamarse sollerenses: por ser mejora, ante todo, de la que unos re-

sultados beneficisísimos en el porvenir cabe esperar, y por lo que ha de contribuir á consolidar la fama de culto que paulatinamente nuestro pueblo ha venido conquistando, el ser nosotros de los primeros que en nuestra nación la habremos obtenido, como lo fuimos de los protectores de animales y plantas los que celebramos la fiesta del pájaro con ejemplar solemnidad. Y en esto pensábamos precisamente entre el temor y la duda al mismo tiempo que el Rvdo. don Antonio J. Mora explicaba sin pretensiones oratorias, claramente, sencillamente, el magno proyecto.

Le escuchaba un público heterogéneo, y mejor diríamos aún formado con solo dos componentes, pero completamente distintos, diametralmente opuestos, siendo de ellos el de la intelectualidad el menor. De modo que de la numerosísima concurrencia que llenaba el salón del «Fomento Católico», era la mayor parte ese público superficial, frívolo y un tanto inculdo de los espectáculos gratuitos, que se divierte extraordinariamente mientras duran los cantos y más aún las payasadas y se duerme en cuanto empiezan los discursos ó por algo delicado se impone el silencio; que se fija en la forma y desatiende el fondo, y que en su afán de reirse hasta toma á chacota los asuntos más serios y los pasajes más lastimeros y sentimentales de las obras que se representan. «¿Caerá en terreno baldío la buena semilla que tanto se esfuerza ahora el Sr. Mora en sembrar?» nos preguntábamos al observar como estaban distraídos y aun impacientes muchos de sus oyentes; y con la casi seguridad de que iba á recolectar una fatal desilusión, igual ó parecida á la que experimentó tiempos atrás D. Antonio Ferrer, el ilustrado maestro de la escuela pública de niños, 2.ª de esta localidad, al querer instalar en ella la caja de ahorros escolar, salimos un poco desesperanzados y bastante apenados del local.

No ha sido así, por fortuna: ha encontrado el Sr. Mora más calor que el Sr. Ferrer encontró, y es por esto que la idea, aún siendo plausible por igual, germinará ahora y tiene todas las probabilidades de florecer y de fructificar, cuando entonces un cierto helado la secó. A la invitación que para la noche siguiente hizo el celoso propagandista de la mutualidad escolar, respondieron otros elementos, los verdaderos por cierto, los que podían más y mejor impulsar la buena idea y aún decidir su inmediata realización. Dióse lectura al proyectado Reglamento, se nombró una Junta Organizadora, se tomaron importantes acuerdos, y á esta hora estarán ya pendientes de aprobación quizás los Estatutos en el Gobierno civil de la provincia.

Vaya, que la mutualidad escolar podemos decir es aquí un hecho, y de ello nos alegramos infinitamente, al felicitar á sus iniciadores, como suponemos se alegrarán los buenos sollerenses por ser éste un gran paso de avance que nuestra pequeña patria acaba de dar.

## SECCION LITERARIA

### AL FIN DE LA JORNADA

Había vivido harto deprisa.

Madrid y París me tendieron lazos tentadores, y mi juventud pasó de orgía en orgía.

Cuando á los veinte años llegué á la villa y Corte me conceptuaba invulnerable contra los tiros de la disipación. Trabajé con empeño los primeros años, y mi nombre se pronunciaba con respeto en la Universidad. Después, me separé del camino del deber, y protegido por la fortuna reuní un capital enorme que sirvió para hundirme en el fango del vicio.

En París no regateé el precio á mis locuras y las realicé famosas, siendo el terror de los empresarios á quienes privaba de sus más aplaudidas *estrellas*. Este género de caprichos me proporcionó el honor de recibir un balazo de manos de un empresario de buen pulso, al cual devolví dos meses más tarde la atención, atravesándole de una estocada.

Aquel período de fiebre y delocuras, minó mi naturaleza, y un médico, amigo sincero, me aconsejó el reposo, y me anunció que estaba herido de muerte.

—Huye de París,—me dijo—regresa á tu España, y en un rincón de clima suave, procura combatir los gérmenes de la enfermedad que te consumirá si no lo haces.

Desprecié su leal recomendación, y medio año después, la fortuna hizo girar su rueda en sentido inverso, y salí de Francia con el cuerpo aniquilado y el alma agostada.

Al pisar la frontera de la tierra patria sentí una emoción intensa de consuelo y bienestar, y por primera vez en muchos años, ¡me acordé de mis afligidos padres!

La escena de mi llegada á la aldea no cabe en los límites de estos apuntes. Mi padre se puso en pie al verme, y me miró impasible: mi madre se abalanzó á mi cuello, y si no me quitan de sus brazos me ahoga. ¡Qué explosión de cariño y de dolor!

El viejo, al fin, me estrechó la mano conmovido, y por sus mejillas curtidas rodaron abundantes lágrimas.

Mi país es frío, y como mi estado exigía una temperatura templada, dispusimos mi viaje á la hermosa ciudad alicantina.

Permanecí un mes al lado de mis amigos de la niñez, y la fé, que había muerto dentro de mi alma, renació como el Fénix de sus cenizas.

Aquel perdón sin condiciones, aquellos sublimes rasgos de amor maternal, aquellos desvelos por mi restablecimiento, fueron poderosa eficaz que desmochó la maleza que rodeaba mi corazón. ¡Los sentimientos nobles de la infancia germinaron de nuevo en mi alma!

En el viaje al puerto de Alicante me acompañó Federico, mi hermano menor, que nunca había salido del pueblecito donde nació. A últimos de Septiembre llegamos á Alicante, y nos hospedamos

en la fonda de la Marina. ¡Qué hermoso panorama se desarrollaba ante nuestros ojos! Horas y horas permanecimos contemplando los buques de vela, los vapores y las lanchas que llenan el puerto alicantino, y mi hermano exclamaba, fijando una mirada animosa en la inmensidad:

—¡Tú sí que has visto mundo!

Acaso el desterrado soñaba en imitar á su hermano, sin escarmentar con el terrible ejemplo que le ofrecía mi cuerpo ruinoso y consumido.

La suavidad del clima me ayudaba á resistir los embates de la fiebre, pero mi aplanamiento moral se acentuaba, y sentía torturas inexplicables, angustias infinitas...

Un suceso trivial, al parecer, vino á despertar las energías de mi alma, y á preocupar mi imaginación. En el paseo de los Mártires había encontrado varias mañanas á dos ancianos de venerable aspecto que acompañaban á una niña de unos dieciocho años, de tez pálida y hermosos ojos azules, en los que se reflejaba profunda tristeza. El encuentro se repitió durante dos semanas, é instintivamente cambiamos afectuosos saludos.

Un día de Octubre, al asomarme por la mañana al balcón, dirigí la vista á un mirador cercano á la fonda, y me sorprendí viendo en él sentada en una mecedora á la joven pálida del paseo.

Produje intencionadamente ligero ruido en los cristales, y la niña, que leía en un volumen ricamente encuadernado, separó la mirada del libro y la fijó en mí. Incliné la cabeza, y ella hizo lo propio, continuando después embebida en su lectura, mientras yo clavaba mis ojos alternativamente, en el horizonte azulado, en el mar sin oleaje y en el rostro nacarino de la doncella.

Federico, de quien yo no me acordaba, llegó á sacarme del plácido arrobamiento, preguntándome sencillamente:

—¡Mucho miras á la vecinita! ¿Estás enamorado?

Me retiré precipitadamente de mi observatorio, confuso y avergonzado por la revelación que encerraban las palabras de mi hermano. ¿Amaría yo á aquella niña? ¿Tenía derecho á turbar su sosiego ofreciéndola mi cariño? ¿No sería una acción reprobable encender en su pecho un amor que podría acelerar sus días contados?

Más de una hora permanecí luchando con la afición que brotaba en mi corazón, y el deber que me aconsejaba el olvido y la indiferencia. Salí de nuevo al balcón y, al contemplarla, se me antojó su rostro más pálido, pero más interesante, más angelical.

No sé si esperaba mi salida, pero vi con orgullo que en sus labios jugueteaba una sonrisa dulce que la embellecía. Aquello decidió la lucha, y me prometí oír la voz del deber, y desobedecerla.

Ocho días más tarde, sin entendernos por medio de sonidos, mi encantadora desconocida y yo sosteníamos elocuentes diálogos mímicos; y supe que se llamaba Blanca, que padecía del pecho, y ¡que pensaba morir muy pronto!

Quedé aterrado al comprender que no exageraba. Su constitución débil no podía sostener la batalla, y su cuerpo iba perdiendo fuerzas de día en día visiblemente.

Yo, por el contrario, iba mejorando y me juzgaba con alientos para acometer grandes empresas, vigorizado por aquel soplo de amor noble y leal.

Una mañana de Noviembre fría y desapacible, apareció el cielo encapotado









### Cultos Sagrados

*En la iglesia Parroquial.*—Mañana domingo primero de Adviento, día 3.—A las nueve y media de la mañana Prima y Tercia y seguidamente la Misa mayor en la cual predicará el Rdo. Sr. Ecónomo. A las dos de la tarde explicación del Catecismo, Vísperas y ejercicio de la novena de la Purísima. Al anochecer se practicará el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús

Lunes, día 4.—Fiesta en honor de Santa Bárbara, patrona de los mineros. A las nueve y media de la mañana se cantará Tercia y seguidamente la Misa mayor, pronunciando el panegirico el Rdo. D. José Auba Pbro.

Miércoles, día 6.—A las seis y media de la mañana y durante el tiempo de una Misa se practicará el ejercicio propio del día, dedicado al Patriarca San José.

Viernes, día 8: fiesta de la Inmaculada Concepción.—A las seis y media de la mañana se dará principio á la solemne oración de Cuarenta Horas. A las siete y media Misa de Comunión general. A las nueve y media Prima cantada, Tercia solemne con órgano y Misa Mayor en la cual pronunciará el panegirico el Rdo. D. José Auba, Pbro. A las tres de la tarde se cantarán vísperas y al anochecer solemnes maitines y laudes.

Sábado, día 9.—A las seis y media de la mañana Exposición de S. D. M. A las nueve y media Prima, Tercia y Misa mayor. Al anochecer, ejercicio con plática en obsequio de María Inmaculada.

*En la iglesia del Ex-convento.*—Mañana domingo, día 3. A las cuatro y media de la tarde, se continuará la devoción de los Tre-

ce Domingos, en honor de S. Antonio de Padua, con exposición del Santísimo.

*En la iglesia de religiosas Escolapias.*—Mañana día 3, primer domingo, á las siete y cuarto, habrá Misa y Comunión general en honor del Niño Jesús de Praga. Por la tarde, á las cinco, se celebrará el ejercicio mensual.

### Movimiento del Puerto

#### Embarcaciones fondeadas

Día 17.—De Cette, y Barcelona, en 1 día, vapor Villa de Sóller, de 191 ton., cap. don G. Calafell, con 17 mar. y efectos.

Día 24.—De Alicante, en 1 día, vapor Ciudad de Sóller, de 540 ton., cap. D. H. Bonet, con 20 mar. y efectos.

#### Embarcaciones despachadas

Día 20.—Para Barcelona y Cette, vapor Villa de Sóller, de 191 ton., cap D. G. Calafell, con 17 mar. y efectos.

Día 24.—Para Barcelona y Cette, vapor C. de Sóller, de 540 ton., cap D. H. Bonet con 20 mar. y efectos.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Varones 1.—Hembras 3.—Total 4.

#### DEFUNCIONES

Día 27.—Catalina Arbona Colom, de 80 años, viuda, m.<sup>a</sup> 32.

Día 30.—Catalina Bauzá Casasnovas, de 82 años, soltera, m.<sup>a</sup> 53.

**VENTA** de solares procedentes de la finca huerto denominada C<sup>as</sup> Calatrevi lindantes con la calle de Santa Teresa (ensanche del Soller); de la casa nombrada C<sup>as</sup> Calatrevi y demás dependencias anexas á la misma; y de las casas números 104 y 106 de la Calle de la Luna (Callejón de Can Gaspá).

Informará como encargado de su dueño el Perito Agrónomo D. Antonio Rullán (Isabel 2.<sup>a</sup> 17).

### SE VENDE

Un solar, de unos quinientos metros cuadrados, sito en la «Gran Via» de Sóller adyuntos al jardín de D. Juan Aguiló; con un bonito plano para la construcción de una casa emplazada en el mismo solar, que contiene fachadas con luces y vistas al Oeste, Sur y Este, ó sea sobre el jardín de la propia casa y sobre la Gran Via; y una buena cantidad de piedra acopiada para la construcción de dicha casa.

Para informes D. Miguel Colom, D. Antonio Rullán, D. Jaime Enseñat; y en la Notaría de D. Pedro Alcover.

### ULTIMAS COTIZACIONES

Madrid 1.º Diciembre

Interior al 4 p <sup>o</sup> 00	85'90
Amortizable al 5 p <sup>o</sup> 00	101'25
Amortizable al 4 p <sup>o</sup> 00	95'15
Acciones Banco de España	461'00
Acciones Tabacalera	000'00
Francos	8'30
Libras esterlinas	27'30



**RHUM MANGOUSTAN'S**  
**RHUM MORENA**  
 FOURNIÉ Frères & Cº  
 BORDEAUX  
 MICHEL NOGUERA--Voyageur.

**JACQUES COLL CASASNOVAS**  
**PERPIGNAN**  
 CASA FUNDADA EN 1903  
 Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN  
 Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.  
 Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.  
 Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

**TRANSPORTES INTERNACIONALES**  
 Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos  
 PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
 Servicio especial para el transbordo y reexpedición de  
 NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS  
**BAUZA Y MASSOT**  
 AGENTES DE ADUANAS  
 CASA PRINCIPAL: **CERBÈRE (Francia)** (Pyr.-Orient.)  
 SUCURSALES: **PORT-BOU (España)** **HENDAYE (Basses Pyrenées)**  
 CASAS { en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37  
 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73  
 TELEGRAMAS: BAUZA  
 Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**  
 — Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

**Talonarios de Lotería**  
 Se confeccionan en esta Imprenta San Bartolomé, 17.—SOLLER.

**TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES**  
 AGENCIA DE ADUANA  
**LOUIS CASTEL**  
**CETTE (Francia)**  
 TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES  
 ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS  
 PRECIOS REDUCIDOS  
 Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa  
 Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Almacén de maderas : : :  
 : : : Carpintería movida á vapor  
 Especialidad en muebles, puertas y persianas  
**MIGUEL COLOM**  
 Calles del Mar y Gran-Vía -- SOLLER

SE CONSTRUYEN = = = = =

**SOMMIERS** de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	
	1.ª clase Pesetas	2.ª clase Pesetas
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

**MARÍTIMA SOLLERENSE**

**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
 " de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 " de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 " de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

**Almacenes Montaner**  
 Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11  
 PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.  
 Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

**OBJETOS PARA REGALOS**  
 Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,  
 Tapices, Alfombras y Cortinajes.

**En la Sucursal "Can Bitla,"**  
**Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

de **José Coll**

Casa Principal: CERBERE.--Sucursal en CETTE-12, Quai de la République  
ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**

Teléfono Cèrbere, 1.09 1/2 Certe, 4.18 1/2 Telegramas José Coll - CERBERE.  
Coll, Transitaire - CEETE.

Expéditions pour la France et l'Étranger

**Maison Bernard Ripoll**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11--PÉRIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

**Noix, Chataignes et Marrons**

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Exportación de **FRUTOS**

ESPECIALIDAD EN

**Naranjas, Mandarinas y Limones**

**VICENTE GINER**

CARCAGENTE (Valencia)

PROPIETARIO DE LAS "MANDARINAS-GINER"

Telegramas: GINER

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1905

**Frutos de España, de las Colonias y del País**

IMPORTACIÓN DIRECTA

**V. Enseñat**

24, RUE RAVEZ, 24 - BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País

Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país - Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones  
Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y exportación

de **Damián Coll**

2, Rue Française, 2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

— Se sirven encargos de toda clase de **PESCADOS FRESCOS** —

Dirección telegráfica: DAMIACOL-PARIS — Teléfono, 163-52

**F. ROIG**

PUEBLA LARGA - Valencia

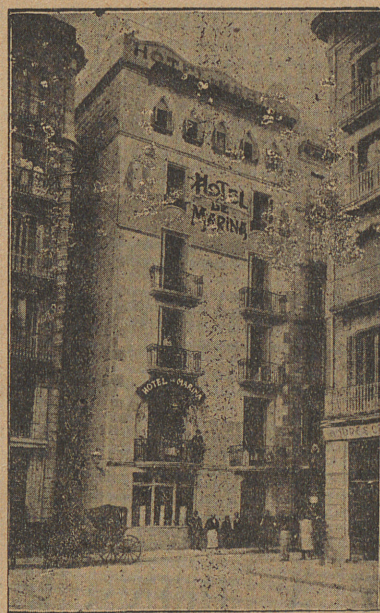
Exporta buena naranja.

Garcagente—Puebla Larga—Alicira—Manuel

Telegramas: ROIG — PUEBLA LARGA

Ramos y guirnaldas de azahar

: : para novias, á precios reducidos : :  
De venta en LA SINCERIDAD—S. Bartolomé, 17



: : Hotel-Restaurant **MARINA** : :

**Martín Carcasona**

El más cerca de las Estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete a la llegada de los trenes y vapores : : :

Plaza Palacio, 10+BARCELONA

Gran Hotel Ultramar

antes **HOTEL UNIVERSO**

Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS

+ + + BARCELONA + + +

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

**Plaza de Palacio, 3. BARCELONA**

**ISLEÑA MARÍTIMA**

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa.

— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

**VAPORES:** Rey Jaime I - Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña

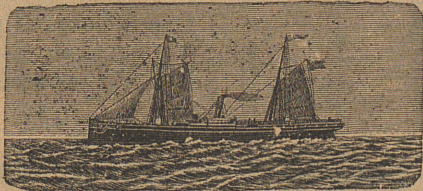
- Isleño - Lulio - Ciudad de Palma - Formentera

**CONSIGNATARIOS:** MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.<sup>a</sup> Rue République  
BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima," ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.  
ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima," CETTE. Mr. Barthelemy Tous.  
GRAO. D. Juan Domingo. IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.<sup>a</sup>

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

Vapor Ciudad de Sóller

: : : de Domingo Picornell : : :



SERVICIO FIJO Y REGULAR

entre los puertos de Sóller, Barcelona, y Cette Valencia y viceversa

El CIUDAD DE SOLLER tiene 540'6'6 toneladas de registro, posee dos espaciosas camaras con amplios camarotes con luz eléctrica toda la noche y trato esmerado por todo el personal de abordó.

De Sóller para Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes.

De Barcelona para Cette » » 6, 16 y 26 » » »

De Cette para Barcelona » » 9, 19 y 29 » » »

De Barcelona para Sóller » » 10, 20 y último » » »

De Sóller para Valencia » » 1, 11 y 21 » » »

De Valencia para Sóller » » 3, 13 y 23 » » »

CONSIGNATARIOS

En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.  
En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comercio n.º 29, frente la estación de Francia.  
En CETTE: Mrs. A. Alquíe y C.<sup>ie</sup>—Quai République, 17. Teléfono, 74.  
En VALENCIA: José Borrás.—Grao, y despacho de Aduanas Sres. A. Ferrer Peset Hermanos.—Grao.

# Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17, 19 y 21—MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

◆ ◆ ◆ PALMA DE MALLORCA ◆ ◆ ◆

Recibidas las Novedades para Señora y Caballero  
SASTRERÍA, CAMISERÍA,  
Y SOMBREROS PARA SEÑORA

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

# LAS MONJAS

NOVEDADES PARA SEÑORA

Ricas *BLUSAS* confeccionadas en  
*Nansú bordado, Tul,*  
*Seda, Crespón y Gaza*  
**Modelos exclusivos de la casa**

: Sedas : Paraguas : Tejidos : Bánovas : Lanas : Liberty :  
Cubre-camas : Ropa blanca : Chales y Mantillas blonda.

**:: Especialidad en artículos NEGROS ::**

Esta casa no dá cupones pero vende sus artículos un diez por ciento más barato.

CARLOS ALABERN : 25, MONJAS, 25  
PALMA MALLORCA

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

PIERRE BUSQUETS Successeur  
AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
Expedición al por mayor de espárragos y de toda  
clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —  
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

CASA FUNDADA EN 1876  
VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCiante Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

## PLATERÍA

DE

## RAFAEL CORTÈS

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

Este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, ha venido a satisfacer una necesidad ya sentida en Sóller de tener una **PLATERIA PERMANENTE**.

Encontrarán en ella los solierenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo.

**- PRECIOS ECONOMICOS -**

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

= Teléfono, 4-08 — Telegramas: Bernat Pons =

CASA DE COMISION Y EXPEDICION

:: CARDELL Hermanos ::

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases. ☉ Naranjas y limones.

☉ Vinos al por mayor. ☉ Bedegas á la comisión. ☉

SERVICIO esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

## Blanco y Negro

## Nuevo Mundo

## POR ESOS MUNDOS

De venta en la librería

“La Sinceridad,”

San Bartolomé, 17.—SOLLER

## Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR

## MIGUEL RIPOLL :

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España,  
Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas  
— PRIMEURS DE ESPAÑA —  
Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas,  
Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

## David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

## MAISON

## BERNARDO ARBONA et ses fils

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE Marseille

Succursale à LAS PALMAS (Gran Canaria) Calle Perdomo, 16

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe. — Exportation.

Importaciones y Exportaciones  
DE  
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS  
FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julián, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: ARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios